

MARZO  
1943

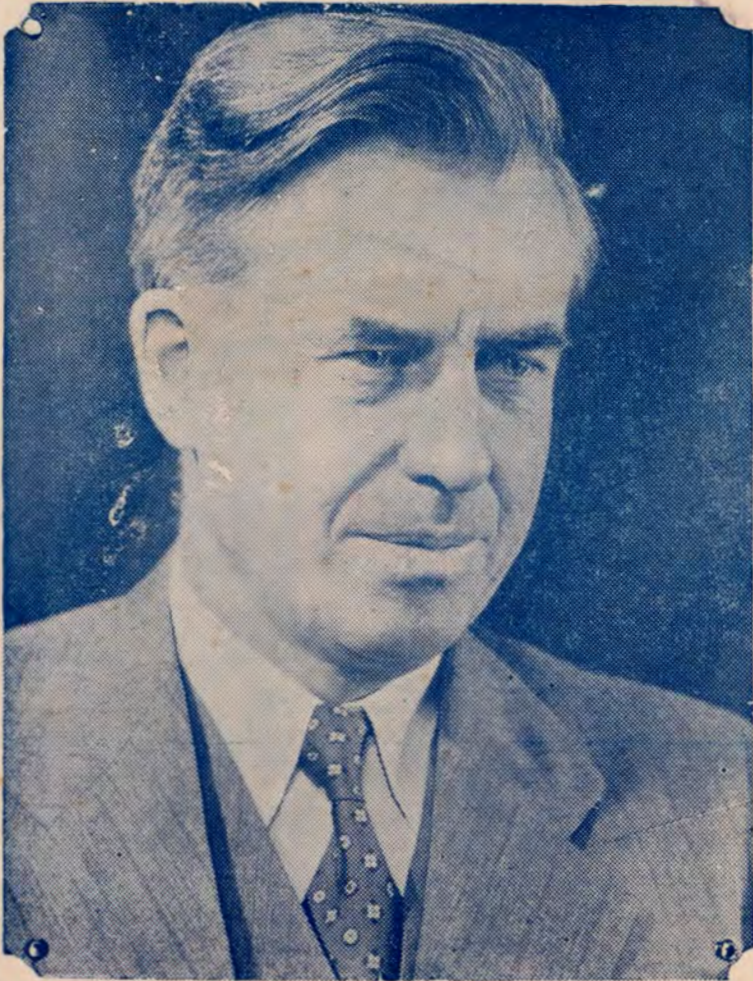


No. 129  
Año XII

# La Raza

Primera Revista Diplomática de Centro América

DIRECTOR MAXIMILIANO DE LOEWENTHAL



25,000 costarricenses saludaron al E. Señor Ing. Henry A. Wallace a su llegada al Aeropuerto Nacional. LA RAZA presenta su respetuoso saludo de bienvenida al Ilustre estadista norteamericano.

Con las deliciosas  
naranjas  
del Valle de Orosi

se preparan tres  
Licores Nacionales

**Crema de Naranja**

**Curazao**

**Vino de Naranja**



# “LA RAZA”

REVISTA MENSUAL. FUNDADA EL 12 DE OCTUBRE DE 1931

Director-Propietario: MAXIMILIANO DE LOWENTHAL

Jefe de Redacción: AMELIA CEIDE

TEL. 4791 — SAN JOSE, COSTA RICA, A. C. — APT 859

Laureada en la Exposición de Publicaciones Periódicas bajo los auspicios del Ministerio de Educación Pública de Cuba, con el Gran Diploma de Honor en el año 1937 y con Diploma de Honor en la Exposición Internacional de Avellaneda, República Argentina, en 1940.

Registrada como Propiedad Literaria bajo el número dos mil cuarenta



## EDITORIAL

### La promesa de “un Mundo Mejor”

Los discursos del vice presidente Wallace y del ex-premier belga Van Zeland, han traído la atención del país ideas y hechos que revelan todo el movimiento que en Europa y en los Estados Unidos se prepara para la “edificación de la paz”, o como se ha dicho, para el advenimiento de un “Mundo Mejor”.

Tanto el norteamericano como el belga, por una visión directa de los fenómenos sociales y económicos que han originado las desigualdades del mundo moderno, reconocen la necesidad de establecer, en el período de la Post Guerra, las bases de una sociedad regida por un sistema que garantice el derecho mínimo de existencia o sea “la libertad para subsistir” que el presidente Roosevelt define como producto de acuerdos de carácter económico que aseguren a las naciones el bienestar material de sus habitantes en tiempos de paz”.

Ambos representantes de la opinión de los dirigentes de las naciones que luchan contra las potencias totalitarias convienen, de otra parte, en que, para asentar la paz sobre bases inmovibles, es necesario edificar sus cimientos sobre una mayor justicia distributiva de la riqueza, a efecto de abolir la miseria y de garantizarle al hombre que trabaja un conjunto de seguridades sociales, económicas y políticas, que le inspiren fé en la democracia y que lo vinculen al régimen, para convertirlo en su más convencido defensor, puesto que así defenderá el mismo su libertad y su derecho a una existencia digna y ennoblecida por el trabajo. Es decir, crearle al obrero, al traba-

La Prensa, vehículo de educación e instrucción, debe adoptar una ética y una disciplina elevada que le permita levantar el nivel cultural de la Nación, evitando convertirse en instrumento de intereses bastardos y antipatrióticos.

#### TARIFA DE ANUNCIOS

1 página de	
fotro a dos	
tintas . . .	₡ 100.00
Página inter-	
rior . . . . .	70.00
1/2 página . .	40.00

jador, lo que es tan necesario en esta guerra: una mística que le de sentido a su sacrificio en defensa del régimen democrático.

La promesa contenida en el Plan Beveridge, para combatir el paro y la miseria en Inglaterra; la Carta del Atlántico, que garantiza las cuatro libertades capitales para la existencia del hombre (libertad de expresión; libertad de religión; libertad de necesidad, o de subsistir; libertad del temor); los discursos del presidente Roosevelt en favor de una democracia económica integral, las ideas expuestas por el vice-presidente Wallace y por el ex-premier Van Zeeland, no son más que pasajes aislados de un mismo evangelio que predica el abandono de la moral capitalista que se formó sobre la suposición de que el afán de lucro era el motivo social esencial, y la que fue producto de la concepción del Estado-clase, cuyo poder coercitivo supremo se usaba para hacer cumplir todas las condiciones bajo las cuales es posible el afán de lucro.

Se ha dicho que esta guerra no es una simple guerra entre naciones, sino una guerra entre modalidades de vida en la que los caudillos de la democracia han estado más cerca de sus enemigos que de las necesidades de sus pueblos (guerra de España, política de Apaciguamiento, mantenimiento de las economías subsidiarias o coloniales, miseria del proletariado en las naciones democráticas, etc.) Tal cosa pudo ser cierta en la primera etapa de la contienda. El trabajador inglés y el norteamericano no sen-

tían ni podían sentir el deseo de defender los regímenes de absorción capitalista que dominaban el mundo de ante-guerra. Pero hoy luchan en defensa de su instinto de vida frente a la agresión del Instinto de muerte, representado por el peligro nazi-fascista.

Mas no es la revelación máxima de esta inmensa catástrofe, sino el hecho de que los soldados del enemigo lucharon con más ardor y arrebato, inspirados por una mística que les hacía más osados ante la muerte, hasta llegar a superar el heroísmo de guerras anteriores. Se vió, entonces, que fue necesario el terror, todo el horror desatado por la furia alemana para levantar el espíritu de los combatientes de la democracia, pero ya no por entusiasmo sino para obedecer al imperativo del instinto de conservación.

Es decir, que el mundo o la sociedad capitalista se ha visto en la necesidad de crear un nuevo heroísmo, a la vez, interior y exterior, para subsistir ante el peligro de su total aniquilamiento. La eficiencia de la gran maquinaria productora de ganancias, tenía la falla mortal en el hombre común en el "hombre olvidado", que forma los ejércitos y mueve las ruedas de la industria. Y se han visto ahora las tremendas injusticias a que se le ha sometido, las privaciones a que se le redujo injustamente, las crueles explotacio-

nes de que se le hizo objeto. Se comprendió que la sustitución del esfuerzo humano por la máquina, que debió haber servido para aniquilar la esclavitud y la miseria se había convertido en un mecanismo que, por fuerza de inercia, ha actuado sobre el hombre para esclavizarlo. Se vió que el hombre, creador de la técnica todopoderosa, resultaba la primera víctima, pues a pesar de todas las previsiones, de la titánica organización matemática del gran capitalismo los periodos de depresión económica se sucedían con mayor gravedad cada vez, sin que se pudieran evitar sus repercusiones económicas y sociales, en todos los sectores de la vida organizada en el mundo entero. La verdad era visible, pero no se quería ver: mala distribución de la riqueza. El régimen capitalista, enseñoreado del gobierno en las más grandes democracias del mundo, resentía, como un golpe mortal, la enunciación de esa verdad inconcusa. Estados Unidos primero, e Inglaterra después, se encontraron frente a un dilema inaplazable: o cambiaban las relaciones de clases o se resolvían a cambiar las bases democráticas de la sociedad, con el fin de mantener su objetivo fundamental de obtención de ganancias.

Mas, no había escogencia. De una parte,

# Casino Puntarenas

de VICTOR SANDOVAL

Puntarenas, Frente al Teatro Puntarenas

En su amplio y renovado local donde se encuentra la más popular Cafetería y Refresquería del Puerto con la especialidad en Pastelería y Panadería para lo cual disponemos de los más modernos Hornos Eléctricos. Elaboramos la más exquisita mantequilla marca "Casino". — Nuestro establecimiento está abierto día y noche para servirle mejor.

el enemigo enfrente no daba tregua. A su vez las colectividades modernas, cuya mayoría la forman las clases trabajadoras llamadas a desempeñar un papel en la Historia, exigían nuevas formas de organización y una transformación incesante de los instrumentos de producción. El camino estaba abierto y señalado. Era, en cierto modo, una repetición del caso de Bismarck, que instauró los seguros sociales para contener los avances del socialismo alemán de su época. Con ello se ha llegado a lo que Dicey llamó "la Epoca Colectivista" cuyo alcance psicológico es esencialmente democrático y cuyo rasgo específico es la socialización.

Es evidente, de otra parte, que el ideal democrático anglosajón no podrá aceptar nunca las fórmulas marxistas para solucionar las situaciones económicas-sociales de post-guerra. De ahí la enunciación, clara y precisa, que tanto el Presidente Roosevelt como el vice-presidente Wallace, hacen de los procedimientos a seguir para contener la avalancha comunista con una Rusia victoriosa: "Para lograr una liberación de la miseria, la teoría del rendimiento continuo y del fácil intercambio debe ser aceptada y seguida por todos sin obstáculos. No quiere esto decir que se trate de una economía basada en los monocultivos, porque el éxito del intercambio creará la necesaria industrialización, habilidad para importar y establecimiento de sistemas de ahorro para los pueblos cuyas economías constituyen, naturalmente, material para lograr su acrecentamiento y una mayor liberación de la miseria. En tal economía la salud, la fuerza y la felicidad tienen su común denominador en una alimentación adecuada cuya enseñanza científica debe ser impartida por los gobiernos a sus nacionales".

En nada restan méritos estos hechos apuntados, a la misión de hombres como el presidente Roosevelt, el vice-presidente Wallace, el ex-premier Van Zeeland y Sir William Beveridge, que desde las más altas posiciones del poder, han recogido las ideas de pensadores sociales esparcidos por el mundo y que en nuestra América, tuvieron al escritor salvadoreño don Alberto Masferrer por heraldo, con su teoría del minimum vital, enunciado en breve y profunda sentencia "el minimum vital significa la satisfacción constante y segura de las necesidades primordiales del Hombre".

Mantengamos, en tanto adviene un MUNDO MEJOR, la fé, la esperanza y la alegría, que nos ofreciera en su mensaje el vice-presidente Wallace, toda vez que creemos, con los pensadores europeos, que "el hombre está llamado a subyugar las fuerzas cósmicas de la naturaleza, que le traen la muerte, y a reglamentar, a ordenar no sólo la vida social sino también la vida cósmica". ¡Así sea!

(Diario de Costa Rica).

## ZAPATERIA JOSE CON

Situada en su nuevo local contiguo al Almacén de don GIL CON

Gran surtido de calzado de todas clases para hombres, mujeres y niños.

**BUENOS MATERIALES  
PRECIOS DE OCASION**

Puntarenas, Costa Rica

# Tienda de Rafael Yong

SANTA CRUZ, GUANACASTE

La mejor surtida de la plaza.

Fina atención. Precios razonables.

**RAFAEL YONG, Propietario**

**El hecho de que Costa Rica sea un país territorialmente pequeño no fue obstáculo para que tuviera un gesto que jamás olvidaremos**



*El Dr. Rafael Angel Calderón Guardia, nuestro Presidente y Vice Presidente Wallace*

**PALABRAS DEL DR.  
CALDERON GUARDIA**

Excelentísimo Señor Vice-Presidente de los Estados Unidos de Norte América.

Ninguna satisfacción puede superar a la que experimento al presentaros, en nombre de mi Gobierno y de mi Pueblo, la más cordial y respetuosa bienvenida como huésped de honor de esta tierra que, por el afecto y la admiración que aquí se os tributa, podéis y debéis considerar como la vuestra.

Sois, por la voluntad de vuestros conciudadanos, el Vice-Presidente de la Gran República del Norte, de cuyas decisiones, más que de las de ninguna otra, penden los destinos de la humanidad en esta pugna apoca-

líptica que como un inmenso cataclismo sacude los cimientos de la civilización cristiana.

Los Estados Unidos de América son para todos los hombres cultos la patria de Jorge Washington, de Tomás Jefferson, de Abraham Lincoln y de Franklin D. Roosevelt; el país maravilloso en que el progreso avanza majestuosamente; el de las ciudades cuyos rascacielos parecen explorar el infinito; el de las plantaciones que se extienden por todos los rumbos del horizonte; el país de las Universidades, con centenares de millones de capital propio, donde se preparan para la vida cuantiosos millares de estudiantes, y en posesión de los centros de investigación científica donde laboran los sabios más insignes, la Nación que vertió la san-

gre de millares de sus hijos para redimir a los esclavos, y que hoy envía su juventud a los campos de batalla de los cinco continentes, para que con el supremo holocausto de su vida preserven las libertades sin cuyo disfrute es servidumbre indigna la existencia.

Los Estados Unidos han sido, sobre todo, para Costa Rica, la nación justiciera y generosa a cuyos magistrados debe la decisión equitativa en sus diferencias internacionales, y de la cual ha recibido sino atenciones y apoyo, con una gentileza de trato que parece empeñarse en hacernos olvidar que somos un Estado de territorio, población y recursos tan pequeños.

La visita del Vice-Presidente de la poderosa federación norteamericana tiene que ser siempre un alto honor para los costarricenses; y tratándose de vuestra persona reviste excepcionales caracteres, por los méritos singulares que os distinguen y por los motivos de especial reconocimiento que a vos ros ligan.

Sois, señor Wallace, el más autorizado representante del idealismo que enaltece la política del señor Presidente Roosevelt, la política franca y caballerosa del buen vecino, que viene tendiendo puentes de luz y vínculos de fraternidad a lo largo del Continente. En la sagrada comunión con la naturaleza vivieron vuestros antepasados, esforzadas generaciones de agricultores que con tan decisivo aporte han contribuido al insuperable poderío de vuestra patria. Agricultor vos mismo, habéis traído al Gobierno las sólidas virtudes de quienes, en la lucha incesante por arrancar a la tierra sus frutos, desarrollan la amplitud de espíritu y la fortale-

**Jacobo Sánchez Sucs. & Co.**  
**SOCIEDAD COLECTIVA**  
**Gerente:**  
**Manuel Lee Sánchez Chen**  
**Almacén: QUONG TAI CHONG**  
**Importación directa**  
**Puntarenas, C. R.**  
**Apdo. 17 — Teléfono 27**  
**Dirección Cablegráfica: QUONG**

za de músculos que hacen al hombre señor de sus destinos. En la serena contemplación de los campos henchidos de ópimas cosechas, se han afirmado vuestro fecundo optimismo vuestra fe en el esfuerzo humano, vuestra convicción de que todo se logra si con perseverancia se persiguen nobles designios.

Como el ilustre primer mandatario de los Estados Unidos, entendedís que habrá paz y armonía en el mundo cuando los pueblos, constituidos en emporios de bienestar y de justicia no cifren su grandeza sino en las conquistas del trabajo, en los acrecentamientos del progreso; y que la democracia no debe ser un estéril conjunto de fórmulas de derecho o de política impresas, como letra muerta en las leyes, sino un modo de convivencia social donde cada hombre obtenga igualdad de posibilidades y pueda desarrollar plenamente su personalidad dentro de un ambiente de sincera tolerancia y fraternal estímulo.

Paladín del panamericanismo, vuestra jira continental cuya primera etapa es Costa

## TIENDA Y CANTINA **MAN CHONG LOY**

**CAÑAS, GUANACASTE**

**La mejor surtida de la plaza. Atención Esmerada.**  
**Precios razonables**

**JUAN ACON, Gerente**

Rica habrá de tener espléndidos resultados, aunque fomentáis la unión de nuestro Continente con hechos más que con palabras. Es notorio que la creación del Instituto Inter-Americano de Ciencias Agrícolas, de importancia capital para todos los países del Continente, se debe en mucho a vuestra iniciativa, y mi pueblo os está rendidamente agradecido por la benevolencia con que considerastéis la designación de Turrialba para sede de tan valioso Centro de Investigaciones.

En las horas aciagas que la humanidad vive, conforta el ánimo ver la estoica decisión y el diáfano desinterés con que vuestra gran Nación ha consagrado todos sus recursos al servicio de las democracias amenazadas de muerte por el totalitarismo. Unidas las Repúblicas de este Hemisferio en el culto común a los mismos ideales y sujetas por el imperio indeclinable de la situación geográfica a correr la propia suerte, sólo juntando en un haz único nuestros corazones, poniendo al unísono nuestros esfuerzos, congregando nuestras energías con el espíritu de absoluto altruismo que alienta a vuestra Patria, lograremos salir triunfantes del tormentoso piélago y cumplir con el mandato de la Providencia, que nos señala como la tierra prometida del futuro.

Recibid, Excelentísimo señor Wallace, nuestro saludo muy cariñoso y deferente, así como los votos que calurosamente formulamos por la prosperidad de vuestra Patria, por la felicidad del Gran Presidente Roosevelt, porque tengáis en este país horas de bienestar ininterrumpido, porque vuestra peregrinación por el Continente sea muy venturosa, y porque el Cielo os depare vida muy feliz y prolongada.

PALABRAS DE MR.  
HENRY A. WALLACE

Señor Presidente, señoras y señores:

Quiero ante todo expresar mi gratitud por

las elogiosas palabras de bienvenida que el Presidente don Rafael Angel Calderón Guardia acaba de pronunciar. Hace tiempo que conozco la personalidad del Presidente Calderón Guardia, como la de un hombre y de gran comprensión para los demás. Son estas dos cualidades—justicia y comprensión—las que hacen que, espontáneamente nos acerquemos a él dentro de ese sincero respeto que su persona inspira.

El hecho de que Costa Rica sea un país territorialmente pequeño no fue obstáculo para que tuviera ese gesto que jamás olvidaremos de ser la primera nación que nos tendira la mano cuando fuimos atacados por el Japón. El enemigo ha usado del miedo como máquina mortífera y, como todo ha tenido la fortuna de que en el comienzo sus amenazas resultaran eficaces.

Pero veamos lo que sucede en Francia. Los nazis han hecho rehenes, rehenes indefensos que han sido asesinados con el único objeto de infundir terror.

Pueblos amantes de la libertad como nosotros comprendemos que este sistema de asesinato en masa acabaría por volverse contra los designios del enemigo. Mientras más víctimas inocentes sean sacrificadas más se despierta el odio de las gentes contra el verdugo.

De la misma manera el mundo antes tomaba rehenes económicos e igualmente tal procedimiento no dió resultado ni podría darlo. El miedo como instrumento político-económico ha cesado de existir.

En las campañas Napoleónicas se demostró que las guerras no tendrían beneficios. Pero la gente aprende con lentitud. La primera guerra mundial no hizo mella en el terco espíritu militarista alemán, porque los germanos creyeron que con un regreso al sistema de la esclavitud podrían llegar a probar que las guerras serían productivas. En los últimos treinta años han costado a la humanidad veint millones de vidas, la in-

## NUEVO RESTAURANT CAMAGUEY PUNTARENAS

Frente a la Librería Jiménez Hnas.

Los más exquisitos platos y comida a la carta preparada con los higiénicos procedimientos a precios razonables.

CANTINA BIEN SURTIDA.

H. ALONSO, Propietario



validez de diez millones e incalculables pérdidas materiales.

Y cuánto más irá a costarnos la presente guerra? Al ver estas cifras pavorosas no podemos dejar de preguntarnos qué maravilloso resultado sería para este mundo el vernos libres de temor al llegar a abolir la guerra de manera final.

En América hay países grandes y pequeños, ricos y pobres, pero nuestras mutuas re-

laciones siguen solamente una norma de decencia e igualdad. Bajo esta norma, expresada por el gran ciudadano de América en su discurso de Dayton, Ohio, el 12 de octubre de 1940 y acogiéndose al recuerdo romántico afirmó que en las Américas vivíamos bajo el signo de "uno para todos y todos para uno" y podríamos agregar, para siempre.

*H. A. Wallace.*

## Cantina LA CIUDAD BLANCA

### LIBERIA, GUANACASTE

El único sitio donde Ud. puede pasar horas inolvidables de expansión y de alegría. Espaciosos salones de baile concurridos por las más distinguidas familias liberianas.

**VICTOR M. CHAVES, Propietario.**

## LLEGO WALLACE!!

*Por Beatriz de Guzmán.*



*Gráficas interesantes de la llegada del Vice-presidente Wallace a Costa Rica.*

En el banquete de entusiasmo costarricense se desbordó cual copa de champagne la alegría de su pueblo por las calles principales con motivo de la llegada de Henry A. Wallace.

El Paseo Colón lució más alegre en esta mañana de sol primaveral; vió desfilar grandes banderas, banderolas y cartelones de salutación al distinguido huésped de honor que se ha ganado todas las simpatías de los pueblos latinos. el Vicepresidente de los Esta-

dos Unidos de América Ing. Henry A. Wallace.

Mucho antes de la hora fijada para el arribo del ilustre huésped se veían desfilar en forma bien ordenada diversas agrupaciones obreras de la ciudad. Los escolares, la nota más simpática del país, estuvieron haciendo valla por todo el trayecto a donde pasara la comitiva oficial con su visitante.

Los Sindicatos de "Ferrocarrileros"; "Nacional de Artes Gráficas"; "Mecánicos"; "Zapateros"; "Industria del Vestido"; "Pin-

tores de San José"; "Pasteleros"; "Trabajadores de la Harina"; "Constructores"; "Electricistas" y de "La Industria Textil" así como la "Unión Campesina de La Uruca", con sus cantones centrales de Heredia, Barba y Santa Bárbara. Grupo de Bomberos de Limón con sus camisas rojas, etc. etc., pasaban con sus gallardetes tendidos al sol primavera en preciosa animación frente a los edificios de la ciudad. Pronto llegaron a formar un abigarrado grupo policromado frente a las oficinas de la estación del Aeropuerto de La Sabana, quedando instalados en el gran Camellón que mira frente al edificio.

Mirando desde arriba y a distancia semejaba un monstruo—Arlequín vestido de colores brillantes—que llevara un casco hecho de banderas y gallardetes, con grandes cartelones alusivos dieron la bienvenida a su huésped de honor.

A las 11 y 10 minutos llegó el señor Presidente de la República Dr. Calderón Guar-

dia. Al descender de su automóvil la Banda Militar ejecutó el himno nacional. Mientras otro grupo estuvo en elegante valla guardando el orden, dando las órdenes personalmente su Jefe, el coronel Raúl Pacheco. Mientras llegaba el Ing. Wallace el señor Presidente estuvo departiendo en forma amable con los señores representantes del Cuerpo Diplomático que ya se hallaban en el Aeropuerto.

Por fin y a la imponente salva de 19 cañonazos se anunció la llegada a Costa Rica del señor Wallace. Eran las 12 y 5 minutos cuando apareció. La alegría aumentó los aplausos y vivas hicieron ensordecedor el recibimiento, mientras los aeroplanos en violentos giros pasaban casi rozando a la muchedumbre abigarrada.

Así recibió el pueblo y toda la sociedad de Costa Rica al Vice-Presidente de los Estados Unidos, alegremente, delirantemente entusiasmada

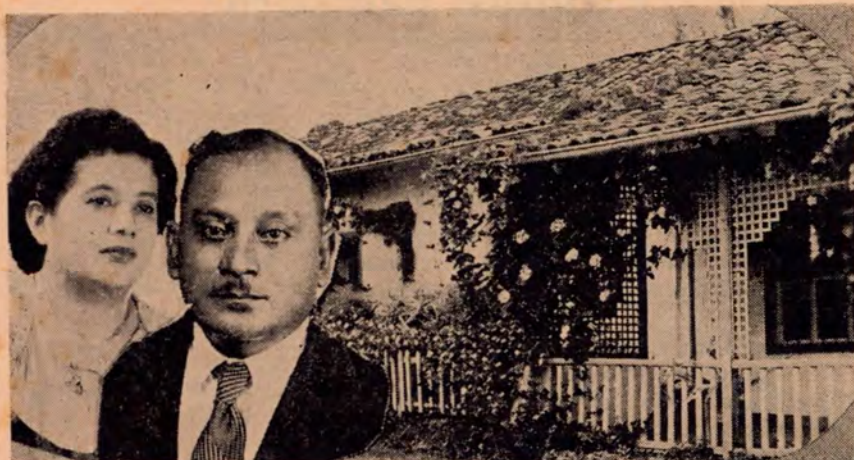
## Cumpleaños de Conchita García Ortiz

HOMENAJE DE "LA RAZA"

Seis años cumple esta graciosa niña. hija de nuestro buen amigo don José García S., establecido en Puntarenas. Conchita es el gran consuelo para este infatigoso trabajador que es su padre, quien comprende lo que significa un rostro de un niño, la ternura de sus manitas que con el fulgor infantil en los ojos saben acariciar el cansado rostro de su padre. "Junto a un niño es dulce todo, hasta del llorar". Ya que en esta vida tanto padeci, dejad, como decía Nuestro Señor, a los niños que vengan a mí. Conchita es el sol de esperanza para su padre cariñoso y preocupado por su porvenir. Toda su vida cifra en la felicidad de su hijita. Por eso admiramos a José García y felicitamos a Conchita en el día de su nuevo cumpleaños, deseándole muchas felicidades.



## Del Campo y del Hogar



*El nido de paz donde la vida y el amor corren parejos hacia el palacio de la felicidad.*

En nuestra reciente jira por el Guanacaste hemos tenido el verdadero gusto de conocer grandes valores de aquella lejana provincia. Y decimos valores porque el valor verdadero para la patria en el campo y el hogar. El destino ha sido muy benévolo con nosotros cuando nos ha enviado al hogar de don Sabas Obando Piña y su digna esposa doña Alejandra Bustos de Obando, para descansar las largas fatigas de los interminables caminos guanacastecos que según un diputado liberiano "se inundan seis meses de todo, otros seis de polvo y todo el año de calamidades".

Que dulce descanso dominical para nuestro cansado espíritu; cuantos buenos ejemplos hemos visto en este hogar ejemplar y tradicional. Lecciones de generosa hospitalidad nos han dado esos grandes corazones. Hay armonía conyugal, hay respeto mutuo en esta casa. El trabajo es duro en esas haciendas guanacastecas, pero también tiene sus grandes recompensas. Visitamos luego a la distinguida señora madre de don Sabas. Doña María J. de Piña, es alta, entrada en años, su cabello cubierto por la nieve del tiempo inspira el más sagrado de los amores, el más grande de los cariños; por eso tiene en su hijo Sabas, el consuelo, la ternura y el refugio que solamente un buen

hijo puede ofrecer a la anciana madre. Pero doña María está de pie en lucha y sabe administrar su hacienda y dirigir su hogar porque sabe también que al lado tiene a sus dos grandes cariños: Sabas y Alejandra. Allí están sus nietos Segundino y José María, ambos mozos fuertes, educados en este hogar cristiano donde el cariño y el trabajo al lado del Corazón de Jesús tiene su altar permanente.

Desde esta capital enviamos a don Sabas, doña Alejandra, doña María, nuestros más cumplidos agradecimientos por su fina hospitalidad, eternizando en nuestra revista su linda casita y sus generosos propietarios.

### Tienda y Zapatería

de JOAQUIN T. LUZ

Cañas, Guanacaste

Compra y venta de granos  
del país.

Precios razonables

## Página Literaria

### Bañistas

*Para Amelia Ceide.*

Los isócronos cantos de las ondas del río  
—en la suave pigricia de la tarde—adormecen  
los añosos graduales que se traban y crecen  
en la orilla y son límite del fecundo plantío.

En la charca más honda con gentil vocerío  
las bañistas el canto de las aguas acrecen,  
y al sumirse sus cuerpos en las linfas parecen  
mitológicas náyades temblorosas de frío.

Como un sátiro viejo de mirada curiosa  
el sol filtra los rayos de su red luminosa  
por las grietas que dejan los graduales espesos,

y al quebrarse en las ondas cantadoras y locas  
se convierte en un genio tentador de mil bocas  
que embriagara los cuerpos de caricias y besos.

*Rodolfo Jaramillo Angel.*

### Dos mil años ha...

Dos mil años ha que en una humilde aldea  
Dios inmortal del hombre tomó forma,  
Fundiendo así de humanidad la norma  
En la vida de su Hijo en Galilea.

De entonces acá su amor brilla y flamea;  
Su lumbre ideal la humanidad transforma.  
Y aunque el hombre en el crimen se deforma  
La tierra cubre su gloriosa idea.

Dos mil años ha que por la tierra late  
El Líquido Rubí de Jesucristo  
Cual bálsamo de paz al que se abate.

Mas el hombre, de sabio haciendo alarde,  
Pospone así, preciándose de listo,  
La práctica del bien para más tarde.

*Anibal Quesada.*

New York, City.

# Bibliografía

## POSTAL

Sr. Max von Loewenthal, Director de LA RAZA. San José, C. R.

Ayer me permití enviarle dos libros míos como prueba de mi admiración y simpatía por su doblemente patriótica labor. Hispano América y Austria tienen en Ud. un gran campeón y patriota a la vez, defensor de sus intereses y cultura.

Un fuerte apretón de manos de un buen amigo y admirador que mucho le aprecia.

*A. Sardó y Vilaz*

de la Universidad de Viena.

Viena, Austria, junio 8 de 1936.

Dr. J. M. Núñez Ponte, "TOPICOS DE EDUCACION" y "El Ideal Pedagógico del Libertador", Taller Ofíset, Caracas, Venezuela, 1940. "TOPICOS DE EDUCACION" fué escrito por el VIII Congreso Científico Americano. Y el segundo, (discurso del Dr. J. M. Núñez Ponte, Delegado por el Distrito Federal, en la Sesión de clausura del Congreso Bolivariano de 1940. Ambos escritos de gran interés y muy ilustrativos.

Mercedes López L., "YA EN EL OTOÑO" (novela); Biblioteca Femenina Venezolana, Publicaciones de la Asociación Cultural Interamericana. Tipografía La Nación, Caracas. (Novela muy bien lograda, de exquisito sabor literario y muy humana. Nos dedica el Volumen N° 2). Gracias.

Irma de Solá Ricardo, "SINTEISIS" (cuentos), por la Paz, por el Deber, por la

## REFRESQUERIA CUBA MODERNA Puntarenas

Gran surtido de frutas para los  
más sabrosos refrescos.

H. ALONSO, Propietario

Patria y por el Amor. Exlibris de Gloria Pérez Guevara, Vol. 3, Publicaciones de la Asociación Cultural Interamericana, Caracas, Tip. La Nación, 1940. (Bella recopilación de páginas femeninas, altamente culturales.

Graciela Rincón Calaña, "AL AMOR DE LA TIERRA" (poemas). Vol. I. (Altamente lírica esta gloriosa poetisa venezolana nos ofrece un bello libro de versos. Su poesía, recalentada en el horno emotivo del corazón, nos da su amor a la Tierra en pedazos transparentes de alma femenina que sabe cantar y canta dulcemente bien. Digna de cálido aplauso la labor que está realizando la Asociación Cultural Interamericana de Caracas, dando a la publicidad las brillantes obras de la Biblioteca Femenina Venezolana. Felices los pueblos conscientes que saben glorificar a sus hijos ilustres, confirmando con ello el ser buenos patriotas.

## Zapatería - Talabartería y Tenería LA VENECIA

INDUSTRIA ITALIANA

Ofrece al público en general, zapatos en todos los estilos y tamaños con los mejores materiales y a los más bajos precios.

Al mismo tiempo, compro cueros crudos de res, venado, lagarto, culebra y de garrobo grande en cualquier cantidad.

Asimismo se ofrecen elaboradas fajas, pantuflas, bolsos para señora, balijas, portamonedas para hombres y gran variedad de artículos de cuero, de lagarto, culebra, garrobo y tigre.

Sucursal "La Venecia", frente a Librería Jiménez Hnas.

# Tienda "La Bola de Oro"

## PUNTARENAS

(Frente al Mercado, antigua Tienda Murillo)

**SURTIDO COMPLETO DE TELAS PARA TODOS LOS USOS  
Y TODO ARTICULO DE TOCADOR. ROPA HECHA PARA  
HOMBRES Y NIÑOS.**

**PAULINO DELGADO, Propietario**

SAHUMERIO Y VERTIGO, (versos), de Raúl Estrella Pérez, México, 1941. Como escritos con sangre del alma nos ofrece sus primicias, el joven poeta. Su inspiración es fuerte, y tan perfecta la forma de su poesía, que se diría es ésta la obra con que debuta el poeta. La madurez de su intelecto, y la exquisita belleza de sus imágenes, nos revelan a un verdadero intelectual, pese al pesimismo que el actual momento de agitación bárbara que atravesamos, quiera infundir en el ánimo de los espíritus selectos. El poeta se eleva por sobre las mezquindades humanas para dejarnos escuchar muy dentro del alma, el eco de su voz que se impone. SAHUMERIO Y VERTIGO, es el libro de un verdadero poeta.

POEMAS DE LA SENDA CLARA, (versos), de Gilberto Horacio Molina, Córdoba, de República Argentina. Delicados romances y otros poemas, todos plenos de musical inspiración. Versos suaves, transparentes. Poeta romántico, amante de evoca-

ciones dulces. El dolor en sus labios se convierte en rossa de luz. Por su senda clara que se alarga bajo un cielo a pleno sol, ha amanecido el alma del poeta, para elevarse con ímpetu triunfal.

REACCIONES MENTALES, PSIQUICAS Y SEXUALES EN NUESTRAS PRISIONES, por el Dr. José Chelala, Habana, Cuba, informe científico. Demuestra la urgente atención que por lo importantes requieren algunos problemas sociales de los que tan amenado tienen que afrontar los pueblos. El brillante científico-intelectual, nos ha dado otra de sus formidables obras que deberían ser ampliamente divulgadas para beneficio de todos los países americanos. Su cuidadoso intelecto emite una voz de alerta que de ser escuchada redundará en bien de la humanidad, de los pueblos y de sus gobiernos. Difundir la obra del Dr. Chelala, es hacer bien.

LOS AMORES DE CUBANOS FA-

## HOTEL MIRAMAR

DE JULIO SANCHEZ

Puntarenas, frente al Estero

**Cuartos higiénicos y  
sana alimentación.**

**Precios razonables.**

**JULIO SANCHEZ, Propietario**

## Tienda de Felipe Chin EN PUNTARENAS

(antes Juan Márquez)

**Artículos para tocador y telas.  
Especialidad en ropa para niños.**

**Precios equitativos**

MOSOS, (Miniaturas Biográficas), por Rafael Estenger. Relato altamente ilustrativo y útil, por el convencimiento de sus ideas; el eximo autor nos habla con naturalidad sabia, para que todos lo comprendamos, cualidad propia de los grandes maestros. Su obra, no obstante la seriedad que la caracteriza, está palpitante de corazón de artista. Lo hemos leído con devoción.

LUZ EN EL SENDERO, (poemas), de Carlos Alberto Fonseca, Lima, Perú. Su madurez intelectual su verbo luminoso y profundo y la solemne expresión de sentir, nos ha deslumbrado. ¿Quién no conoce la obra eximia del gran Poeta-Niño del Perú. Imposible sería escoger preferencias en sus versos, porque todos ellos son perfectas obras de arte nacidas de la inigualable inspiración del prodigioso Escogido de los dioses, para admiración no ya del hemisferio americano sino del mundo entero. Carlos Alberto Fonseca es único en la historia literaria de América. Apenas salido de la infancia, el genio escribe con la maestría de un Chocano, un Diario o un Nervio en plena madurez intelectual. La emoción que despierta Carlos Alberto, no se puede expresar con la débil luz de la palabra humana. Su LUZ EN EL SENDERO, se impone como dictada por una voz divina.

SIEMBRA, (poema), por Etelvina Villanueva y Saaveira, Bolivia. Inspirada y dulcemente humana, esta poetisa de Bolivia, imprime a su obra un sentimiento de pureza. En ella palpita un alma religiosa y buena; y su llama se eleva, como una luz muy suave, alumbrando el camino de la fe y el amor. Hay música y alma en sus versos serenos que saben del hondo pensar.

VERSOS DE AYER, por Roberto Torres Vargas, Colombia. Emoción, elegante sencillez y forma son atributos de esta obra. El poeta se inspira en nobles motivos originados en el amor filial, el recuerdo, la esperanza, el paisaje. Su arteria emocional fluye sacudida por la fuerza de la savia que nutre el alma de un verdadero poeta. Sus VERSOS DE AYER son no bostante, versos de todos los tiempos.

IDILIOS Y PAISAJES, (versos), de Francisco R. Mejía, Ciudad Trujillo, D. D. Melancólico y místico este joven poeta, ama el campo y se identifica con el paisaje. Y de esas dos fuentes maravillosas de inspiración, nació el soplo armónico que lo hizo saberse poeta. En la difícil confección del soneto encierra Mejía la infinita armonía de su verso. Y entra con paso firme a escuchar el apiauso de la consagración, ocupando un puesto seguro en la lírica dominicana.

# OPTICA TRENAN

SAN JOSE, APARTADO Nº 1811

La vista es un tesoro inapreciable, por eso le aconsejamos cuidar de sus ojos, graduar científicamente su vista, ofreciéndole toda reparación de sus anteojos. También tenemos los más modernos anteojos a precios sumamente razonables.

Atendemos a domicilio y del 15 al 20 de cada mes de 12 horas a 3 p. m. en la conocida Botica de don Remigio Carranza, en Puntarenas.—Pida informes.

## Nuevos aplausos para Lowenthal

... pero a Simón Bolívar lo trata Ud. en su magistral obra "BOLÍVAR UNIDAD DEL PENSAMIENTO AMERICANO", como no lo sé comentar. Pocos han podido penetrar como Ud. en el sentido humanitario y generoso que pone alas de entendimiento al lector. Es un libro nutrido de las más nobles ejecutorias pleno de valor literario. Su estilo poético me ha emocionado profundamente: su pluma maravillosa convence y conquista corazones.

Con aplauso admirativo,

*Emma Faura Varela.*

Autoía argentina.

Río Bamba, 853 Buenos Aires.

...Su interesante estudio sobre el Libertador, ha sido para mí una magnífica revelación de su claro talento y de su credo americanista sincero. Mis felicitaciones junto con las seguridades de mi amistad y afecto.

*Octavio Reyes Spíndola*

Embajador de México en Chile, Santiago.

He leído con el interés que merece su obra y lo felicito por su nuevo trabajo sobre el genial caraqueño, que viene a enriquecer la literatura ensayista de la América Latina.

*Prof. Dr. Enrique Mouchet*

U. T. 50, Devoto 259, Piedras 361 (19 a).

Buenos Aires, Argentina.

## Don Amadeo Boza

LA RAZA se honra en publicar el grabado de su activo corresponsal en Puntarenas, don Amadeo Boza Mc Keller, estirpe del pensamiento; ha sido periodista y luchador en las lides de las letras costarricenses. Nos unen quince años de una desinteresada y fraternal amistad que nos ha honrado, por sus nobles mercedimientos literarios por su fina caballerosidad y sus profundos conocimientos.

Queda, pues, autorizado nuestro compañero de labores y efectuar cobros en nuestro nombre y solicitar colaboración comercial. Toda ayuda que se otorgue a don Amadeo comprometerá nuestra sincera gratitud.



# El Gran Hotel LONDRES

Puntarenas, Teléfono 157

CUARTOS VENTILADOS.—PLANTA ALTA Y BAJA.  
COMIDA CHINA Y NACIONAL

Cantina bien surtida. Establecimiento para familias. Atención esmerada. Precios razonables.



## Indiecito Aymarae

*Escribe Roberto Hinojosa.*

Retoño del viejo tronco incaico sobre la puna triste donde gime eternamente el pajonal.

Indiecito de ojos desolados y la carne bronceada: ¿por qué no ríes?

¡Ah! En la aurora de tu vida, está engastada la tragedia de tu estirpe.

Otros niños, de otros lares, de otros padres, de otra raza, cantan y juegan, ríen y danzan. El niño aymarae es una flor de martirio innmutable en su impresionante hieratismo.

No se hizo para él el muñeco de percalina, el soldadito de plomo, el carrusel multicolor, ni siquiera el pan nuestro de cada día. Sus padres viven en miserables chozas de paja, desprovistas de los elementos más necesarios para la existencia, son esclavos; su trabajo y sus ahorros son para el patrón inhumano y bárbaro.

Los inditos más felices tienen su cabra. Pero un día el mestizo capataz se lleva la cabra y el niño debe jugar con los crueles guijarros que erizó la lava de los volcanes.

En los valles y en el trópico, las tribus más menesterosas pueden mitigar su dolor, su hambre y su tragedia, con el encanto de los cielos arrebolados, los árboles frutecidos, los ríos claros y remansados, el canto de las aves y el dulce susurro del céfiro. El alti-

plano es un drama sin sosiego, sin verdor, sin agua y sin amor.

En el vórtice del dolor aymarae brotan las yemas de una nueva vida, que no lleva en sus propileos la dicha de un amanecer.

Mejor así. La redención germina en los surcos del Tahuantinsuyu con toda la fuerza de la crueldad. Las razas que se conforman con la desgracia, son razas vencidas; la sangre que no se subleva bajo el aprobio, es indigna de la libertad. El Inca dejó de herencia la rebeldía, y las generaciones la retransmiten en su sangre, en su pensamiento, en su psiquis.

El aymarae no fué melancólico. Ninguno artista, creador y afirmativo como él. Los niños aymaraes, en la época de oro del incanato, eran el alba hecha carne sobre los muros de Tihanacu. Mas, vino la conquista, el crimen, la destrucción y todo fué sombras a las faldas del Ande; sombras en la tierra y en el alma.

Pero llegará el día en que el niño aymarae sea feliz como el niño mexicano. Ese día será de la gran rebelión que iniciará, sin suerte. Tupac Amarú y coronarán de gloria las huestes juveniles y proletarias de una Bolivia nueva, justa y progresista.

¡Ese día, reírás, niño de la mirada amar-ga!

---

## Romain Rolland habla a Beethoven

“Querido Beethoven: Muchos otros han alabado su grandeza artística, pero es mucho más que el primero de los músicos. Es la fuerza más heroica del arte moderno. Es el más grande y mejor amigo de los que sufren y luchan. Cuando estamos entristecidos por las miserias del mundo, es él quien viene a nosotros, como venía a sentarse al piano de una madre, y, sin decir una palabra, consolaba a la que lloraba con el canto de su queja resignada. Y cuando nos vence la fatiga del eterno combate librado inútilmente contra la mediocridad de los vicios y de las virtudes, es un bien indecible el empararse en ese océano de voluntad y fe. Se desprende de él un contagio de valentía, una

felicidad de la lucha, la embriaguez de una conciencia que siente en ella un Dios... ¿Qué conquista vale lo que ésta? ¿Qué batalla de Bonaparte, qué sol de Austerlitz alcanza a la gloria de este esfuerzo sobrehumano, de esta victoria, la más brillante que jamás haya obtenido el espíritu? Un desgraciado, pobre, enfermo, solitario, el dolor hecho hombre, a quien el mundo rehúsa la alegría, misma para darla al mundo. La forja con su miseria, como lo ha dicho en su orgullosa frase, en la que resume su vida y que es la divisa de toda alma heroica: “LA ALEGRÍA POR EL SUFRIMIENTO”.

(Durch Leiden Freude).

## Un Código de Amor del siglo XII

I—Quien no sabe ceder no sabe amar.

II—Nadie puede entregarse a dos amores.

III—El amor a la fuerza no tiene sabor.

IV—Los viudos no deben volver a amar.

V—No ames a la mujer a quien te avergonzarías de hacer tu esposa.

VI—El amor verdadero no se fija más que en el ser amado.

VII—Amor divulgado, rara vez dura.

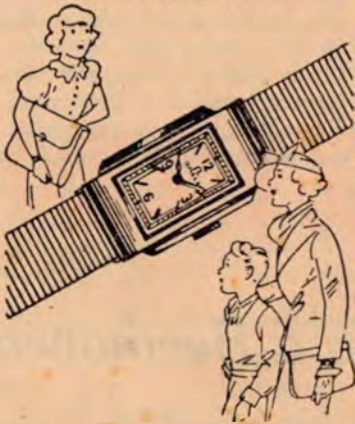
VIII—El éxito demasiado fácil quita al amor todo su encanto.

IX—Toda persona se inmuta al verse frente a la que ama en secreto.

X—El amor se nutre muy a menudo con sospechas y celos.

# OMEGA

El mejor reloj del mundo



Para un regalo artístico

La joyería de

**FRANCISCO MÜLLER**

Avenida Central.

**EL MEJOR RELOJ DEL  
MUNDO!!**

# OMEGA

**Récord mundial de precisión!**

**CARLOS MANUEL FERNANDEZ P.**

Cirujano Dentista

San José, Costa Rica — APARTADO 1252

TELEFOOS:

2552 Oficina — 4201 Habitación

## Los mejores ojos

Ojos azules hay bellos,  
hay ojos pardos que hechisan  
y ojos negros que electrizan  
con sus vividos destellos.

Pero, fijándose en ellos,  
se encuentra que, en conclusión  
los mejores ojos son,  
por más que todos se alaben  
lo que expresar mejor saben  
lo que siente el corazón.

# Mario Murillo

LAS JUNTAS

Abarrotes y Telas

**PRECIOS  
RAZONABLES**

DEL AMOR

El amor es una comedia en un acto: el sexual.

El amor da inteligencia a los idiotas y vuelve idiotas a los inteligentes.

DE LA VIDA

Para encontrarle gusto a la vida, no hay nada como morirle.

Todo lo agradable de la vida es un truco destinado a hacer olvidar que se vive.

# Trajes de Casimir

para Caballeros, Jóvenes y Niños

**Modernísimo Estilo**

**Confección y Acabado perfectos**

Más de 50 años de vestir a nuestros clientes  
satisfactoriamente nos acreditan y nos respaldan

Si Ud. necesita un traje, visite el

## Almacén Robert



# JORGE RAMÍREZ VALIDO

## GRAN SASTRERIA

Frente al Banco Nacional de Seguros

**Su traje es la más auténtica revelación  
de su personalidad**

Un traje individual hecho con arte y conocimiento técnico del corte perfecto acusa una creación del más elegante modelo que Ud. puede obtener

*Vea nuestra colección de casimires que acaban de llegar!*



# Empresa de Transportes Marítimos del Golfo de Nicoya - MARZO 1943

## BALLENA y BOISON con escala en HUMO

Fechas	Salidas de	
	Puntarenas H. M.	Balleña H. M.
Martes	2	5.00
Jueves	4	19.00
Lunes	8	22.00
Viernes	12	1.00
Martes	16	5.00
Jueves	18	19.00
Lunes	22	21.00
Jueves	25	23.00
Martes	30	3.00

## MANZANILLO

Fechas	Salidas de	
	Puntarenas H. M.	Manzanillo H. M.
Lunes	1	7.00
Jueves	4	23.00
Lunes	8	2.00
Viernes	12	5.00
Lunes	15	7.00
Viernes	19	11.00
Lunes	22	1.00
Viernes	26	3.00
Lunes	29	6.00

## PUERTO THIEL

Fechas	Salidas de	
	Puntarenas H. M.	Pto. Thiel H. M.
Lunes	1	5.00
Jueves	4	9.00
Domingo	7	24.00
Jueves	11	2.00
Lunes	15	5.00
Jueves	18	9.00
Domingo	21	23.00
Jueves	25	1.00
Lunes	29	4.00

## COROZAL y JICARAL

Fechas	Salidas de	
	Puntarenas H. M.	Corozal H. M.
Jueves	4	9.00
Jueves	11	2.00
Jueves	18	9.00
Jueves	25	1.00

## JICARAL y COROZAL

Fechas	Salidas de	
	Puntarenas H. M.	Corozal H. M.
Martes	2	7.00
Viernes	5	22.00
Lunes	8	24.00
Sábado	13	3.00
Martes	16	7.00
Sábado	20	10.00
Lunes	22	23.00
Sábado	27	2.00
Martes	30	5.00

## SAN LUCAS y LEPANTO

Fechas	Salidas de	
	Puntarenas H. M.	
Sábado	6	8.00
Sábado	13	8.00
Sábado	20	8.00
Sábado	27	8.00

## BEBEDERC

Fechas	Salidas de	
	Puntarenas H. M.	Bebedero H. M.
Miércoles	3	7.00
Viernes	5	21.00
Martes	9	24.00
Sábado	13	2.00
Miércoles	17	7.00
Viernes	19	20.00
Martes	23	23.00
Sábado	27	1.00
Miércoles	31	5.00

## PUERTO JESUS

Fechas	Salidas de	
	Puntarenas H. M.	Pro. Jesús H. M.
Lunes	1	5.00
Viernes	5	10.00
Domingo	7	24.00
Viernes	12	3.00
Lunes	15	5.00
Viernes	19	9.00
Domingo	21	23.00
Viernes	26	1.00
Lunes	29	4.00

## CHOMES y SANTA JUANA

Fechas	Salidas de	
	Puntarenas H. M.	Chomes H. M.
Jueves	4	11.00
Domingo	7	13.00
Jueves	11	4.00
Domingo	14	6.00
Jueves	18	11.00
Domingo	21	12.00
Jueves	25	3.00
Domingo	28	5.00

## PAQUERA

Fechas	Salidas de	
	Puntarenas H. M.	Paquera H. M.
Domingo	7	12.00
Domingo	14	5.00
Domingo	21	11.00
Domingo	28	4.00

## POCHOTE

Fechas	Salidas de	
	Puntarenas H. M.	Pochote H. M.
Viernes	5	23.00
Sábado	13	4.00
Viernes	19	22.00
Sábado	27	3.00

## TAMBOR

Fechas	Salidas de	
	Puntarenas H. M.	Tambor H. M.
Miércoles	3	2.00
Miércoles	17	2.00